# REGULAMENTO (CEE) Nº 91/91 DA COMISSÃO

**de 15 de Janeiro de 1991**

**relativo à nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Económica Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 1736/75 do Conselho, de 24 de Junho de 1975, relativo às estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros (1), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CEE) nº 1629/88 (2), e, nomeadamente, os seus artigos 36º e 41º,

Considerando que o artigo 35º do Regulamento (CEE) nº 1736/75 requer o apuramento dos dados de acordo com a versão em vigor da nomenclatura dos países constantes do seu anexo C;

Considerando que o artigo 36º do referido regulamento impõe à Comissão a publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* da nomenclatura dos países na sua versão válida a partir de 1 de Janeiro de cada ano;

Considerando que a versão desta, válida em 1 Janeiro de 1990, constava do anexo ao Regulamento (CEE) nº 420/90 da Comissão (3);

Considerando que é conveniente publicar agora a versão válida a partir de 1 de Janeiro de 1991;

Considerando que as medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité de Estatística do Comércio Externo,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

*Artigo 1º*

A versão válida a partir de 1 de Janeiro de 1991 da nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros consta do anexo ao presente regulamento.

*Artigo 2º*

O presente regulamento entra em vigor na data da sua publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias.*

É aplicável a partir de 1 de Janeiro de 1991.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-membros.

Feito em Bruxelas, em 15 de Janeiro de 1991.

*Pela Comissão*

Henning CHRISTOPHERSEN

*Vice-Presidente*

(1) JO nº L 183 de 14. 7. 1975, p. 3.
(2) JO nº L 147 de 14. 6. 1988, p. 1.
(3) JO nº L 44 de 20. 2. 1990, p. 15.

*ANEXO*

## NOMENCLATURA DOS PAÍSES PARA AS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO DA COMUNIDADE E DO COMÉRCIO ENTRE OS SEUS ESTADOS-MEMBROS

(Versão válida a partir de 1 de Janeiro de 1991)

| | | |
|---|---|---|
| **EUROPA** | | |
| **Comunidade** | | |
| 001 | França | Incluindo Mónaco |
| 002 | Bélgica e Luxemburgo | |
| 003 | Países Baixos | |
| 004 | Alemanha | Incluindo o território da antiga República Democrática Alemã; incluindo os territórios austríacos de Jungholz e de Mittelberg; não incluindo o território de Büsingen |
| 005 | Itália | Incluindo São Marinho |
| 006 | Reino Unido | Grã-Bretanha, Irlanda do Norte, ilha de Man e ilhas Anglo-Normandas |
| 007 | Irlanda | |
| 008 | Dinamarca | |
| 009 | Grécia | |
| 010 | Portugal | Incluindo os Açores e a Madeira |
| 011 | Espanha | Incluindo as Baleares |
| **Territórios espanhóis fora do território aduaneiro e estatístico** | | |
| 021 | Ilhas Canárias | |
| 022 | Ceuta e Melilha | Incluindo o penhasco de Velez de la Gomera, o penhasco de Alhucemas e as ilhas Chafarinas |
| **Outros países e territórios da Europa** | | |
| 024 | Islândia | |
| 025 | Ilhas Faroé | |
| 028 | Noruega | Incluindo o arquipélago de Svalbard e a ilha de Jan Mayen |
| 030 | Suécia | |
| 032 | Finlândia | Incluindo as ilhas Aland |
| 036 | Suíça | Incluindo o Liechtenstein, o território alemão de Büsingen e a comuna italiana de Campione d'Itália |
| 038 | Áustria | Não incluindo Jungholz e Mittelberg |
| 043 | Andorra | |
| 044 | Gibraltar | |
| 045 | Cidade do Vaticano | |
| 046 | Malta | Incluindo Gozo e Comino |
| 048 | Jugoslávia | |
| 052 | Turquia | |
| 056 | União Soviética | |
| 060 | Polónia | |
| 062 | Checoslováquia | |
| 064 | Hungria | |
| 066 | Roménia | |
| 068 | Bulgária | |
| 070 | Albânia | |

| | | |
|---|---|---|
| **ÁFRICA** | | |
| **Norte de África** | | |
| 204 | Marrocos | |
| 208 | Argélia | |
| 212 | Tunísia | |
| 216 | Líbia | |
| 220 | Egipto | |
| 224 | Sudão | |
| **África Ocidental** | | |
| 228 | Mauritânia | |
| 232 | Mali | |
| 236 | Burkina Faso | |
| 240 | Níger | |
| 244 | Chade | |
| 247 | Cabo Verde | |
| 248 | Senegal | |
| 252 | Gâmbia | |
| 257 | Guiné-Bissau | |
| 260 | Guiné | |
| 264 | Serra Leoa | |
| 268 | Libéria | |
| 272 | Costa do Marfim | |
| 276 | Gana | |
| 280 | Togo | |
| 284 | Benim | |
| 288 | Nigéria | |
| **África Central, Oriental e Meridional** | | |
| 302 | Camarões | |
| 306 | República Centrafricana | |
| 310 | Guiné Equatorial | |
| 311 | São Tomé e Príncipe | |
| 314 | Gabão | |
| 318 | Congo | |
| 322 | Zaire | |
| 324 | Ruanda | |
| 328 | Burundi | |
| 329 | Santa Helena e dependências | Dependências de Santa Helena : ilha de Ascensão e ilhas Tristão da Cunha |
| 330 | Angola | Incluindo Cabinda |
| 334 | Etiópia | |
| 338 | Djibouti | |
| 342 | Somália | |
| 346 | Quénia | |
| 350 | Uganda | |
| 352 | Tanzânia | Tanganica, Zanzibar e Pemba |
| 355 | Seychelles e dependências | Ilhas Mahé, Silhouette, Praslin (incluindo La Digue), Frégate, Mamelles e Récifs, Bird et Denis, Plate e Coëtivy, ilhas Almirantes, ilhas Alphonse, ilhas Providence, ilhas Aldabra |
| 357 | Território britânico do Oceano Índico | Arquipélago dos Chagos |
| 366 | Moçambique | |
| 370 | Madagáscar | |
| 372 | Reunião | Incluindo a ilha Europa, a ilha Bassas da Índia, a ilha João da Nova, a ilha Tromelin e as ilhas Glorieuses |
| 373 | Maurícia | Ilha Maurícia, ilha Rodrigues, ilha Agalega e Cargados Carajos Shoals (ilhas São Brandão) |
| 375 | Comores | Grande Comore, Anjouan e Moheli |
| 377 | Mayotte | Grande Terre e Pamanzi |

| | | |
|---|---|---|
| 378 | Zâmbia | |
| 382 | Zimbabwe | |
| 386 | Malawi | |
| 388 | África do Sul | |
| 389 | Namíbia | |
| 391 | Botsuana | |
| 393 | Suazilândia | |
| 395 | Lesoto | |
| **AMÉRICA** | | |
| **América do Norte** | | |
| 400 | Estados Unidos da América | Incluindo Porto Rico |
| 404 | Canadá | |
| 406 | Gronelândia | |
| 408 | São Pedro e Miquelon | |
| **América Central e do Sul** | | |
| 412 | México | |
| 413 | Bermudas | |
| 416 | Guatemala | |
| 421 | Belize | |
| 424 | Honduras | Incluindo as ilhas Swan |
| 428 | Salvador | |
| 432 | Nicarágua | Incluindo as ilhas Corn |
| 436 | Costa Rica | |
| 442 | Panamá | Incluindo a antiga zona do Canal |
| 446 | Anguila | |
| 448 | Cuba | |
| 449 | São Cristóvão (S. Kitts) e Nevis | |
| 452 | Haiti | |
| 453 | Ilhas Baamas | |
| 454 | Ilhas Turcos e Caicos | |
| 456 | República Dominicana | |
| 457 | Ilhas Virgens dos Estados Unidos | |
| 458 | Guadalupe | Incluindo Maria Galante, Santas, Petite-Terre ; Désirade, São Bartolomeu e a parte Norte de São Martinho |
| 459 | Antígua e Barbuda | |
| 460 | Dominica | |
| 461 | Ilhas Virgens britânicas e Monserrate | |
| 462 | Martinica | |
| 463 | Ilhas Caimans | |
| 464 | Jamaica | |
| 465 | Santa Lúcia | |
| 467 | São Vicente | Incluindo as Granadinas do Norte |
| 469 | Barbados | |
| 472 | Trindade e Tabago | |
| 473 | Granada | Incluindo as Granadinas do Sul |
| 474 | Aruba | |
| 478 | Antilhas holandesas | Curaçau, Bonaire, Santo Eustáquio, Saba e a parte Sul de São Martinho |
| 480 | Colômbia | |
| 484 | Venezuela | |
| 488 | Guiana | |
| 492 | Suriname | |
| 496 | Guiana francesa | |
| 500 | Equador | Incluindo as ilhas Galápagos |
| 504 | Peru | |

| | | |
|---|---|---|
| 508 | Brasil | |
| 512 | Chile | |
| 516 | Bolívia | |
| 520 | Paraguai | |
| 524 | Uruguai | |
| 528 | Argentina | |
| 529 | Ilhas Falkland | Incluindo a Geórgia do Sul e as ilhas Sandwich do Sul |
| | **ÁSIA** | |
| | **Próximo e Médio Oriente** | |
| 600 | Chipre | |
| 604 | Líbano | |
| 608 | Síria | |
| 612 | Iraque | |
| 616 | Irão | |
| 624 | Israel | |
| 628 | Jordânia | |
| 632 | Arábia Saudita | |
| 636 | Kuwait | |
| 640 | Barém | |
| 644 | Catar | |
| 647 | Emirados Árabes Unidos | Abu Dabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaiwan, Rasal Khaimah e Fujairah |
| 649 | Omã | |
| 653 | Iémen | Antigos Iémen do Norte e Iémen do Sul |
| | **Outros países e territórios da Ásia** | |
| 660 | Afeganistão | |
| 662 | Paquistão | |
| 664 | Índia | Incluindo Siquim |
| 666 | Bangladesh | |
| 667 | Maldivas | |
| 669 | Sri Lanka | |
| 672 | Nepal | |
| 675 | Butão | |
| 676 | Myanmar | Antiga Birmânia |
| 680 | Tailândia | |
| 684 | Laos | |
| 690 | Vietname | |
| 696 | Camboja (Kampuchea) | |
| 700 | Indonésia | |
| 701 | Malásia | Malásia Peninsular e Malásia Oriental (Saravaque, Sabá e Labuan) |
| 703 | Brunei | |
| 706 | Singapura | |
| 708 | Filipinas | |
| 716 | Mongólia | |
| 720 | China | |
| 724 | Coreia do Norte | |
| 728 | Coreia do Sul | |
| 732 | Japão | |
| 736 | Taiwan | |
| 740 | Hong-Kong | |
| 743 | Macau | |

**AUSTRÁLIA, OCEANIA E OUTROS TERRITÓRIOS**

| | | |
|---|---|---|
| 800 | Austrália | |
| 801 | Papuásia-Nova Guiné | Incluindo a Nova Bretanha, Nova Irlanda, Lavongai, ilhas do Almirantado, Bougainville, Buka, ilhas Green, ilhas de Entrecasteaux, ilhas Trobriand, ilhas Woodlark e arquipélago da Louisiade com as suas dependências |
| 802 | Oceania australiana | Ilhas dos Cocos (Keeling), ilhas Christmas, ilhas Heard e McDonald, ilha Norfolk |
| 803 | Nauru | |
| 804 | Nova Zelândia | Não incluindo a dependência de Ross (Antárctica) |
| 806 | Ilhas Salomão | |
| 807 | Tuvalu | |
| 808 | Oceania americana | Samoa americana ; Guam ; ilhas menores distantes dos Estados Unidos da América (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmira e Wake) ; ilhas Marianas do Norte ; Palau ; Federação dos Estados da Micronésia (Yap, Kosrae, Truk, Ponape) ; ilhas Marshall |
| 809 | Nova Caledónia e dependências | Dependências da Nova Caledónia : ilha dos Pinheiros, ilhas Loyally, Huon, Belep, Chesterfield e ilha Walpole |
| 811 | Ilhas Wallis e Futuna | Incluindo a ilha Alofi |
| 812 | Kiribati | |
| 813 | Pitcairn | Incluindo as ilhas de Henderson, Ducie e Oeno |
| 814 | Oceania neozelandesa | Ilhas Tokelau e ilha Niue ; ilhas Cook |
| 815 | Fiji | |
| 816 | Vanuatu | |
| 817 | Tonga | |
| 819 | Samoa Ocidental | |
| 822 | Polinésia francesa | Ilhas Marquesas, ilhas da Sociedade, ilhas Gambier, ilhas Tubuai e arquipélago das Tuamotu, ilha Clipperton |
| 890 | Regiões polares | Regiões árcticas não especificadas nem incluídas noutro número ; Antárctica ; incluindo a ilha de Nova Amesterdão, a ilha de S. Paulo, as ilhas Crozet e Kerguelen e a ilha Bouvet |

**DIVERSOS**

| | | |
|---|---|---|
| 950 | Abastecimento e provisões de bordo | Facultativo |
| 958 | Países e territórios não determinados | Facultativo |

**Países e territórios não mencionados por razões comerciais ou militares :**

| | | |
|---|---|---|
| 975 | Estados-membros da Comunidade (001 a 011) | Facultativo |
| 976 | Outros países e territórios (de 021 a 890) | Facultativo |
| 977 | Países e territórios não registados nos códigos 975 e 976 (de 001 a 890) | Facultativo |